

Серія «Скарбничка казок світу»

# ТРОЄ ПОРОСЯТ



ТРОЄ ПОРОСЯТ  
СТАРІ РЕЧІ  
КРОЛЕНЯТКОВІ ГОСТІ  
ЧОРНУШКА ТА БІЛА ПІР'ІНКА  
ЧУДО-ГНІЗДЕЧКО  
БІЛОЧКА Й ЧЕРЕПАХА  
ХВАЛЬКУВАТИЙ МІРОШНИК  
СТАРИЙ ЧЕРЕВИК  
ГУЛЛІВЕР У КРАЇНІ ЛІЛПУТІВ  
ТРИ БАЖАННЯ



ТЕРНОПІЛЬ  
НАВЧАЛЬНА КНИГА – БОГДАН

УДК 82-343  
ББК 84-4  
Т 65

Серія «Скарбничка казок світу» заснована 2011 року

Переказав українською Євген Литвиненко  
Ілюстрації Яни Гавриш та Сергія Гавриша

**Троє поросят** : казки / переказав укр. Є. Литвинен-  
Т 65 ко. — Тернопіль : Навчальна книга — Богдан, 2012. — 40 с. —  
(Серія «Скарбничка казок світу»).

ISBN 978-966-10-1933-0 (серія)  
ISBN 978-966-10-1108-2

Для дошкільного та молодшого шкільного віку.

**УДК 82-343**  
**ББК 84-4**

*Охороняється законом про авторське право.  
Жодна частина цього видання не може бути відтворена  
в будь-якому вигляді без дозволу автора чи видавництва.*

ISBN 978-966-10-1933-0 (серія)  
ISBN 978-966-10-1108-2

© Євген Литвиненко, переказ українською, 2012  
© Яна Гавриш, Сергій Гавриш, ілюстрації, 2012  
© Видавництво «Навчальна книга — Богдан», 2012

Жили собі...



...трое веселих поросят. А поряд з ними жив величезний страшний  
вовк.

І ось що із цього вийшло...



## ТРОЄ ПОРОСЯТ

**Ж**или собі троє поросят. Надокучило їм під опікою мами й тата вдома сидіти. І коли настало літо, пішли вони з дому блукати світом, та так і не повернулись. Усе літо вони бігали полями й лісами, гралися й веселилися.

— Що ти накоїла, дружино?! Навіщо нам ці жалюгідні сосиски?! Так по-дурному витратити одне бажання! Ти просто безголова, жіночко! — він вискочив із-за столу і закричав: — Клятї сосиски! А щоб вони прилипли до твого носа, якого завжди встромляєш куди не слід!

Ох, краще б йому промовчати! Сосиски вмиль підскачили і прилипли до носа дружини.

— Що ти наробив, дурню? — залемментувала вона. — Ти витратив іще одне бажання! Який же ти телепень!

Дроворуб так засмутився, що ледь не заплакав:

— Краще б уже я відкусив собі...

На щастя, він вчасно схаменувся, інакше б лишився без язика. А дружина й далі нещадно лаяла його. Не тямлячись від гніву, вона трясла й крутила головою, розмахуючи сосисками. І дроворуб, забувши про свою прикрість, голосно розреготався.

— Ох, якби ти знала, жінко, яка ти зараз кумедна із цими сосисками на носі!

Дружина зніяковіла. Аж тепер вона збагнула, як недоладно виглядає. І, вчепившись руками в сосиски, спробувала обережно віддерти їх від носа. Та з цього нічого не вийшло. Вона потягла сильніше — марно. Сосиски намертво приросли до носа. Тоді вона з жахом вигукнула:

— Невже вони так і залишаться в мене на носі?

Чоловік теж злякався:

— Дай-но я спробую! — і, міцно захопившись за сосиски, він так сильно смикнув їх, що дружина, не втримавшись, упала і збила його з ніг.

Опинившись на підлозі, вони із сумом подивились одне на одного, думаючи про те саме.

Нарешті дружина понуро сказала:

— У нас лишилося ще одне бажання.

— Твоя правда, — невесело відгукнувся чоловік, і вони тяжко зітхнули, згадавши про втрачене багатство. Потім дроворуб рішуче проказав:

— Хочу, щоб сосиски відклеїлися від носа моєї дружини!

І враз ті гучно лягнулися на підлогу. А дроворуб із дружиною, плачучи від радості, кинулись одне одному в обійми:

— Нехай ми бідні, зате щасливі!

І це була правда. На вечерю вони приготували сосиски, і не було на світі людей щасливіших за них!



## ЗМІСТ

Троє поросят .....	4
Старі речі .....	8
Кроленяткові гості .....	12
Чорнушка та Біла Пір'їнка .....	14
Чудо-гніздечко .....	17
Білочка й черепаха .....	20
Хвалькуватий мірошник .....	22
Старий черевик .....	27
Гуллівер у країні Ліліпутів .....	29
Три бажання .....	36

---

*Літературно-художнє видання*

**Серія «Скарбничка казок світу»**

### **ТРОЄ ПОРОСЯТ**

*Казки*

Переказав українською *Євген Литвиненко*  
Ілюстрації *Яни Гавриш, Сергія Гавриша*

Головний редактор *Богдан Бугний*  
Технічний редактор *Оксана Чучук*  
Редактор *Ірина Дем'янова*  
Обкладинка *Володимира Басалиги*  
Комп'ютерна верстка *Галини Телев'як*

Підписано до друку 18.04.2012. Формат 84х90/16. Папір офсетний.  
Гарнітура Baltica. Умовн. друк. арк. 3,50. Умовн. фарб.-відб. 3,50.

Видавництво «Навчальна книга — Богдан»  
Свідоцтво про внесення до Державного реєстру видавців  
ДК №370 від 21.03.2001 р.

Навчальна книга — Богдан, просп. С. Бандери, 34а, м. Тернопіль, 46002  
Навчальна книга — Богдан, а/с 529, м. Тернопіль, 46008  
тел./факс (0352) 52-19-66; 52-06-07; 52-05-4  
[office@bohdan-books.com](mailto:office@bohdan-books.com)      [www.bohdan-books.com](http://www.bohdan-books.com)

ISBN 978-966-10-1108-2

